



#### Spis treści

#### II Akty o charakterze nieustawodawczym

##### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/254 z dnia 9 listopada 2018 r. w sprawie dostosowania załącznika III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1315/2013 w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/255 z dnia 13 lutego 2019 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 821/2014 ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w zakresie szczególnych uregulowań dotyczących transferu wkładów z programów i zarządzania nimi, przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, charakterystyki technicznej działań informacyjnych i komunikacyjnych w odniesieniu do operacji oraz systemu rejestracji i przechowywania danych ..... 15
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/256 z dnia 13 lutego 2019 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/207 w odniesieniu do zmian wzorów służących do przekazywania informacji na temat dużych projektów wspólnego planu działania, do sprawozdań z wdrażania w ramach celów „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia” oraz „Europejska współpraca terytorialna”, a także wzorów sprawozdania z postępów i rocznych sprawozdań z kontroli oraz poprawiające to rozporządzenie w odniesieniu do danych do celów przeglądu skuteczności działania i ram wykonania ..... 20
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/257 z dnia 13 lutego 2019 r. zmieniające po raz 294. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida ..... 34

##### AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

- ★ Decyzja nr 1/2019 Mieszanego Komitetu UE–Szwajcarii z dnia 29 stycznia 2019 r. w sprawie zmiany tabel III i IV w protokole 2 do Umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r., z późniejszymi zmianami [2019/258] 36

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG.

## Sprostowania

- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1020/2008 z dnia 17 października 2008 r. zmieniającego załączniki II i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego oraz rozporządzenie (WE) nr 2076/2005 w odniesieniu do znakowania identyfikacyjnego, surowego mleka i przetworów mlecznych, jaj i przetworów jajecznych oraz niektórych produktów rybołówstwa (Dz.U. L 277 z 18.10.2008) 39
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1161/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, które mają być przekazywane przedsiębiorstwom sektora spożywczego prowadzącym ubojnie (Dz.U. L 314 z 1.12.2009) ..... 40
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1021/2008 z dnia 17 października 2008 r. zmieniającego załączniki I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi oraz rozporządzenie (WE) nr 2076/2005 w odniesieniu do żywych małży, niektórych produktów rybołówstwa i pracowników pełniących funkcję pomocników przy kontrolach urzędowych w rzeźniach (Dz.U. L 277 z 18.10.2008) ..... 41
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 558/2010 z dnia 24 czerwca 2010 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 159 z 25.6.2010) ..... 42
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 150/2011 z dnia 18 lutego 2011 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwierząt łownych i zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych oraz mięsa zwierząt łownych i zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych (Dz.U. L 46 z 19.2.2011) ..... 43
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 151/2011 z dnia 18 lutego 2011 r. zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych (Dz.U. L 46 z 19.2.2011) ..... 43
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 739/2011 z dnia 27 lipca 2011 r. zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 196 z 28.7.2011) ..... 44
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1276/2011 z dnia 8 grudnia 2011 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady odnośnie do obróbki mającej na celu zabicie żywotnych postaci pasożytów w produktach rybołówstwa przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 327 z 9.12.2011) ..... 44
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 16/2012 z dnia 11 stycznia 2012 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących żywności mrożonej pochodzenia zwierzęcego przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 8 z 12.1.2012) ..... 45
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 633/2014 z dnia 13 czerwca 2014 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do szczególnych wymogów dotyczących obróbki grubej zwierzyny łownej oraz do badań poubojowych zwierzyny łownej (Dz.U. L 175 z 14.6.2014) ..... 45

- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) 2015/2285 z dnia 8 grudnia 2015 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w odniesieniu do określonych wymogów w odniesieniu do żywych małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich oraz załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych (Dz.U. L 323 z 9.12.2015) ..... 46
- ★ Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) 2016/355 z dnia 11 marca 2016 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów szczególnych dotyczących żelatyny, kolagenu i wysoko przetworzonych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi (Dz.U. L 67 z 12.3.2016) ..... 46





## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

### ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/254

z dnia 9 listopada 2018 r.

w sprawie dostosowania załącznika III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1315/2013 w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1315/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie unijnych wytycznych dotyczących rozwoju transeuropejskiej sieci transportowej i uchylające decyzję nr 661/2010/UE <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 49 ust. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W rozporządzeniu (UE) nr 1315/2013 przewiduje się możliwość dostosowania orientacyjnych map transeuropejskiej sieci transportowej (TEN-T) rozszerzonej na określone państwa sąsiadujące w oparciu o porozumienia wysokiego szczebla dotyczące sieci infrastruktury transportowej zawierane między Unią i danymi państwami sąsiadującymi.
- (2) W dniu 24 listopada 2017 r. Unia i kraje Partnerstwa Wschodniego (Republika Armenii, Azerbejdżan, Białoruś, Republika Mołdawii i Ukraina) podpisały porozumienia wysokiego szczebla dotyczące dostosowania orientacyjnego rozszerzenia map kompleksowej sieci TEN-T oraz identyfikacji połączeń sieci bazowej na mapach sieci kompleksowej. Porozumienie wysokiego szczebla między Unią a Gruzją zostało podpisane w dniu 18 lipca 2018 r. Porozumienia dotyczą linii kolejowych i sieci dróg, jak również portów i portów lotniczych. Dostosowanie orientacyjnych map sieci kompleksowej oraz, w szczególności, określenie orientacyjnej sieci bazowej powinno umożliwić Unii lepsze ukierunkowanie jej współpracy z krajami Partnerstwa Wschodniego.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 1315/2013,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W załączniku III do rozporządzenia (UE) nr 1315/2013 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 348 z 20.12.2013, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 9 listopada 2018 r.

*W imieniu Komisji*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK

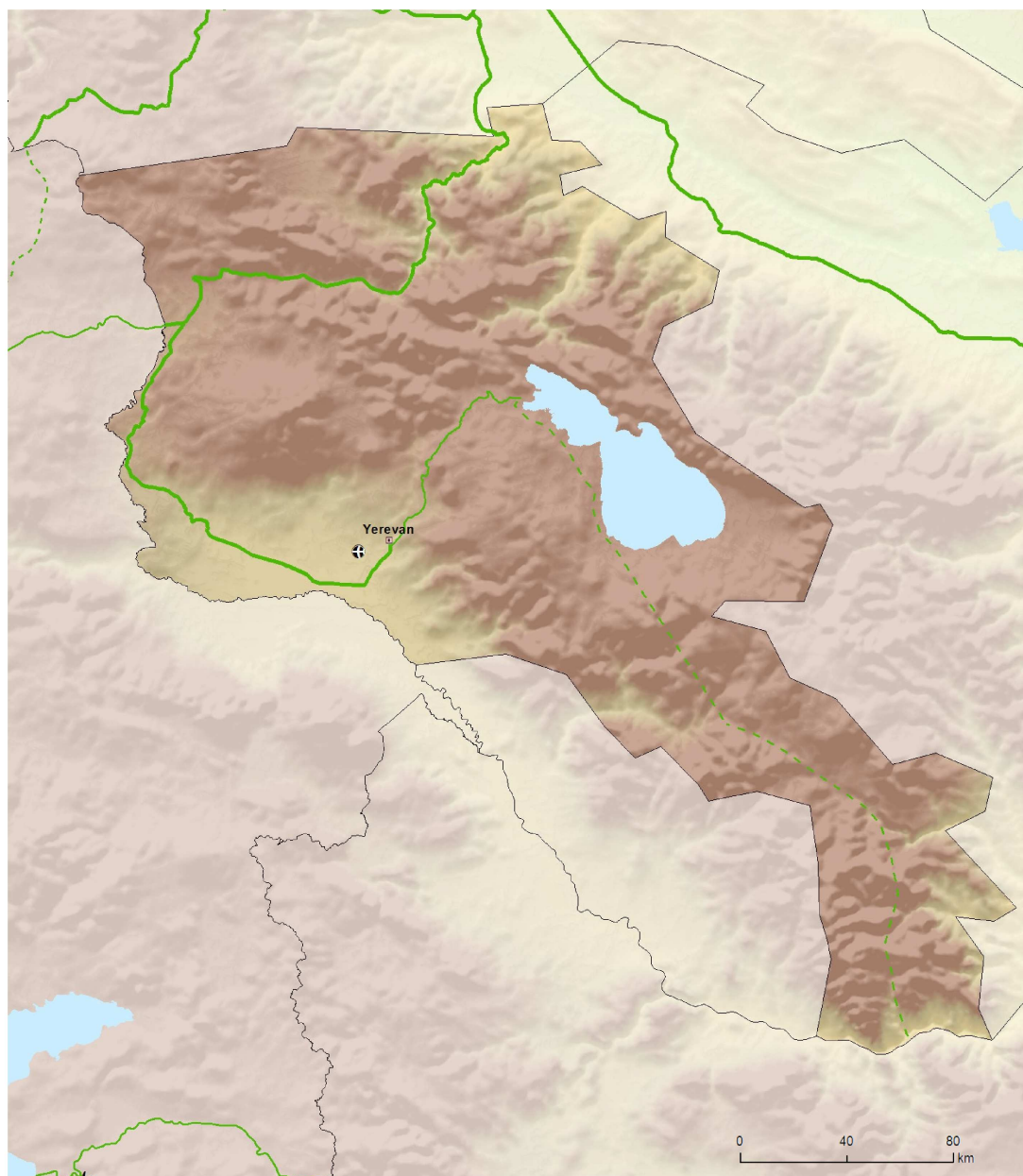
W załączniku III wprowadza się następujące zmiany:

- 1) W sekcji 15 (Republika Armenii, Azerbejdżan, Gruzja) dodaje się następujące mapy (15.3 i 15.4 dotyczące Republiki Armenii):



„15.3 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Republice Armenii, linie kolejowe  
 Sieć kompleksowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
 Sieć bazowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Republika Armenii**

15



Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

— Kolej konwencjonalna / Zakończone  
 - - - Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy  
 - · - · Kolej konwencjonalna / Planowane

— Kolej dużych prędkości/ Zakończone  
 - - - Do rozbudowy jako kolej dużych prędkości  
 - · - · Kolej dużych prędkości / Planowane

✈ Porty lotnicze  
 ⚓ Porty  
 ● Terminale d-k

TENtec



15.4 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Republice Armenii, drogi  
Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Republika Armenii**

15



Kompleksowa		Bazowa		Kompleksowa		Bazowa	
Drogi / Zakończone	Drogi / Do rozbudowy	Drogi / Zakończone	Drogi / Do rozbudowy	Porty	Porty	Porty lotnicze	Porty lotnicze
Drogi / Planowane	Drogi / Planowane	Terminale d-k	Terminale d-k				

TENtec



2) W sekcji 15 (Republika Armenii, Azerbejdżan, Gruzja) dodaje się następujące mapy (15.5 i 15.6 dotyczące Azerbejdżanu):



„15.5 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Azerbejdżanie, linie kolejowe  
 Sieć kompleksowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
 Sieć bazowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Azerbejdżan**



Kompleksowa		Bazowa		Kompleksowa		Bazowa	
	Kolej konwencjonalna / Zakoricozone		Kolej duzych predkosci/ Zakoricozone				Porty lotnicze
	Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy		Do rozbudowy jako kolej duzych predkosci				Porty
	Kolej konwencjonalna / Planowane		Kolej duzych predkosci / Planowane				Terminale d-k



15.6 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Azerbejdżanie, drogi  
Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Azerbejdżan**

15



Kompleksowa Bazowa

- Drogi / Zakończone
- Drogi / Do rozbudowy
- Drogi / Planowane

Kompleksowa Bazowa

- Porty
- Terminale d-k

Kompleksowa Bazowa

- Porty lotnicze

TENtec<sup>2</sup>

3) W sekcji 15 (Republika Armenii, Azerbejdżan, Gruzja) dodaje się następujące mapy (15.7 i 15.8 dotyczące Gruzji):



„15.7 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Gruzji, linie kolejowe  
 Sieć kompleksowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
 Sieć bazowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Gruzja**

15



Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa	
	Kolej konwencjonalna / Zakończona		Kolej dużych prędkości/ Zakończona		Porty lotnicze
	Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy		Do rozbudowy jako kolej dużych prędkości		Porty
	Kolej konwencjonalna / Planowane		Kolej dużych prędkości / Planowane		Terminale d-k





15.8 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Gruzji, drogi  
 Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Gruzja**

15



Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

- Drogi / Zakończone
- Drogi / Do rozbudowy
- Drogi / Planowane

- Porty
- Terminale d-k

- Porty lotnicze

TENtec<sup>2</sup>

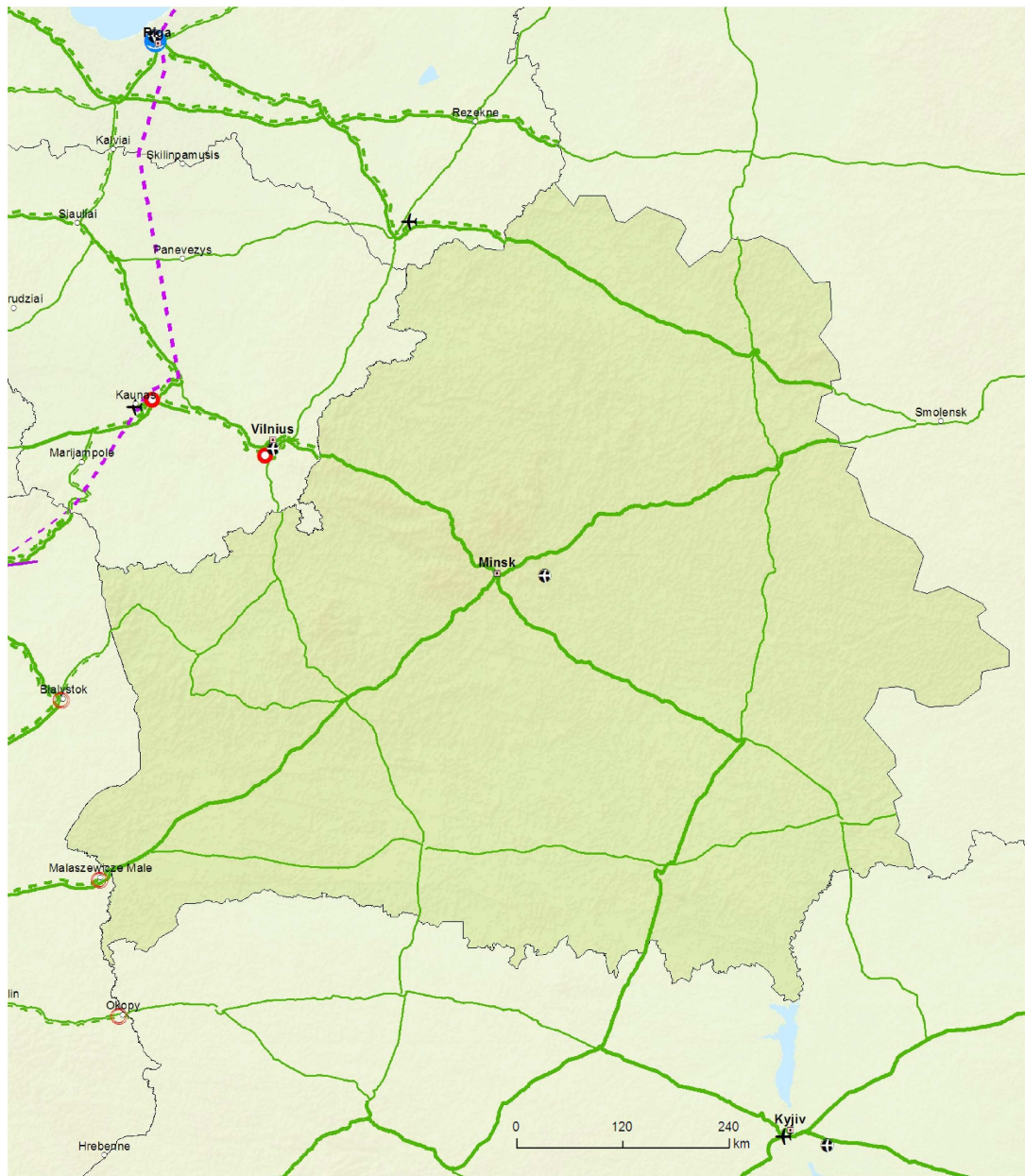


4) W sekcji 16 (Białoruś, Republika Mołdawii, Ukraina) dodaje się następujące mapy (16.3 i 16.4 dotyczące Białorusi):



„16.3 Orientacyjne mapy sieci bazowej na Białorusi, linie kolejowe  
 Sieć kompleksowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
 Sieć bazowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Białoruś**

16

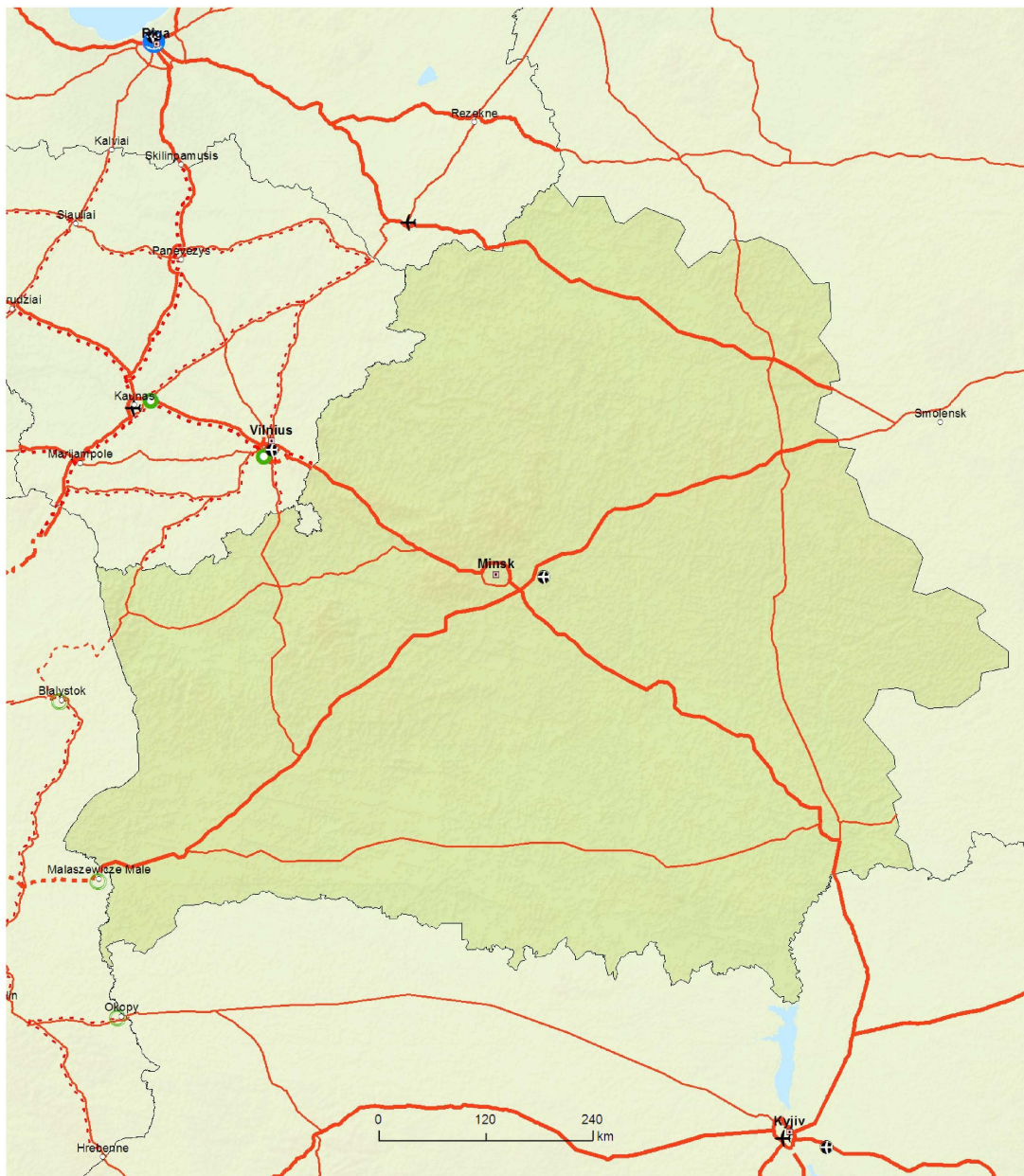


Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa	
	Kolej konwencjonalna / Zakończona		Kolej dużych predkości/ Zakończona		Porty lotnicze
	Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy		Do rozbudowy jako kolej dużych predkości		Porty
	Kolej konwencjonalna / Planowane		Kolej dużych predkości / Planowane		Terminale d-k



16.4 Orientacyjne mapy sieci bazowej na Białorusi, drogi  
 Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Białoruś**

16



Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

- Drogi / Zakończone
- Drogi / Do rozbudowy
- Drogi / Planowane

- Porty
- Terminale d-k

- Porty lotnicze

TENtec<sup>®</sup>

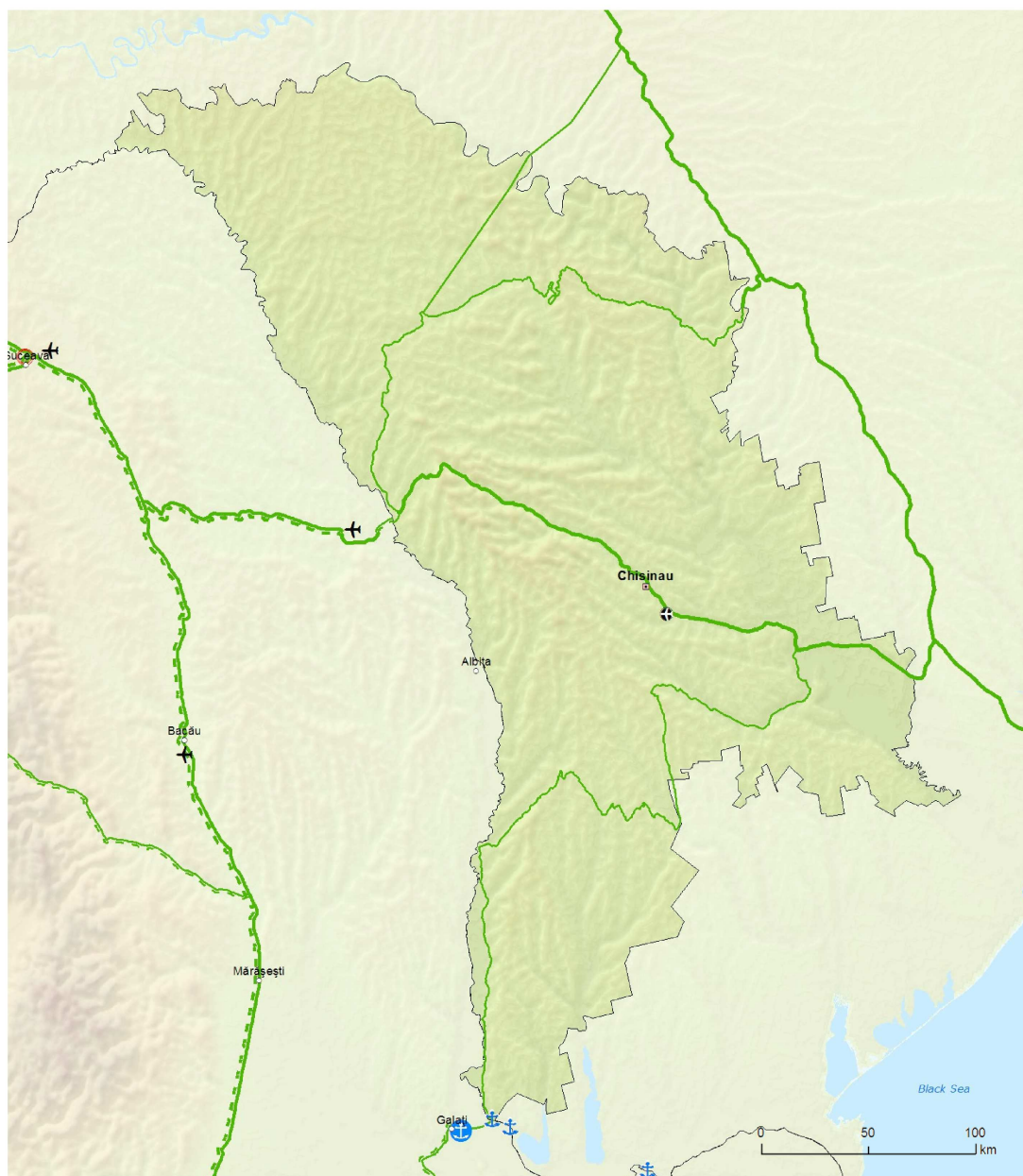


- 5) W sekcji 16 (Białoruś, Republika Mołdawii, Ukraina) dodaje się następujące mapy (16.5 i 16.6 dotyczące Republiki Mołdawii):



„16.5 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Republice Mołdawii, linie kolejowe  
 Sieć kompleksowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
 Sieć bazowa: linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Republika Mołdawii**

16



Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

Kompleksowa Bazowa

	Kolej konwencjonalna / Zakończona
	Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy
	Kolej konwencjonalna / Planowane

	Kolej dużych prędkości/ Zakończona
	Do rozbudowy jako kolej dużych prędkości
	Kolej dużych prędkości / Planowane

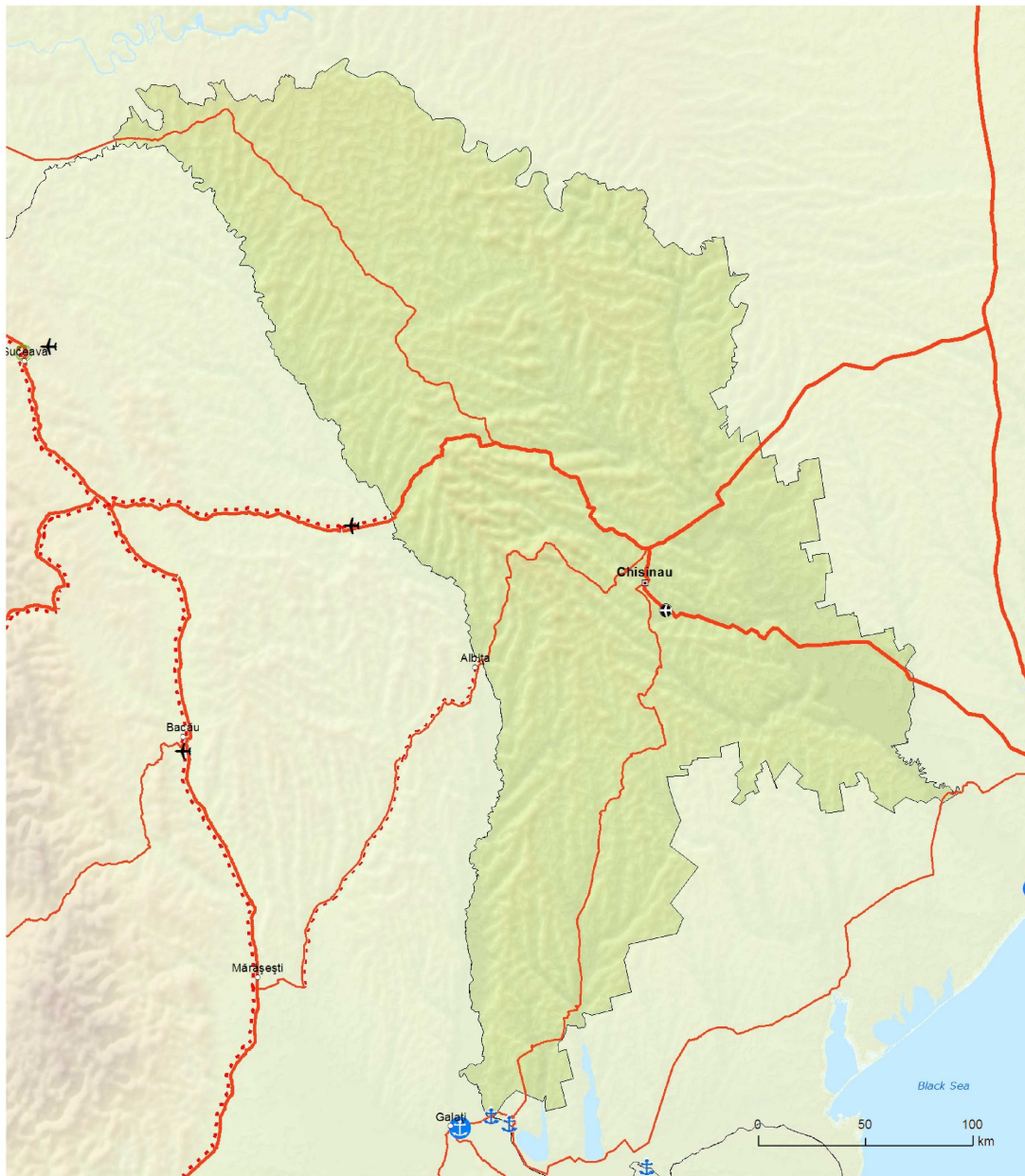
	Porty lotnicze
	Porty
	Terminale d-k

TENtec



16.6 Orientacyjne mapy sieci bazowej w Republice Mołdawii, drogi  
 Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Republika Mołdawii**

16



Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa		Kompleksowa Bazowa	
	Drogi / Zakończone		Porty		Porty lotnicze
	Drogi / Do rozbudowy		Terminale d-k		
	Drogi / Planowane				

TENtec<sup>®</sup>

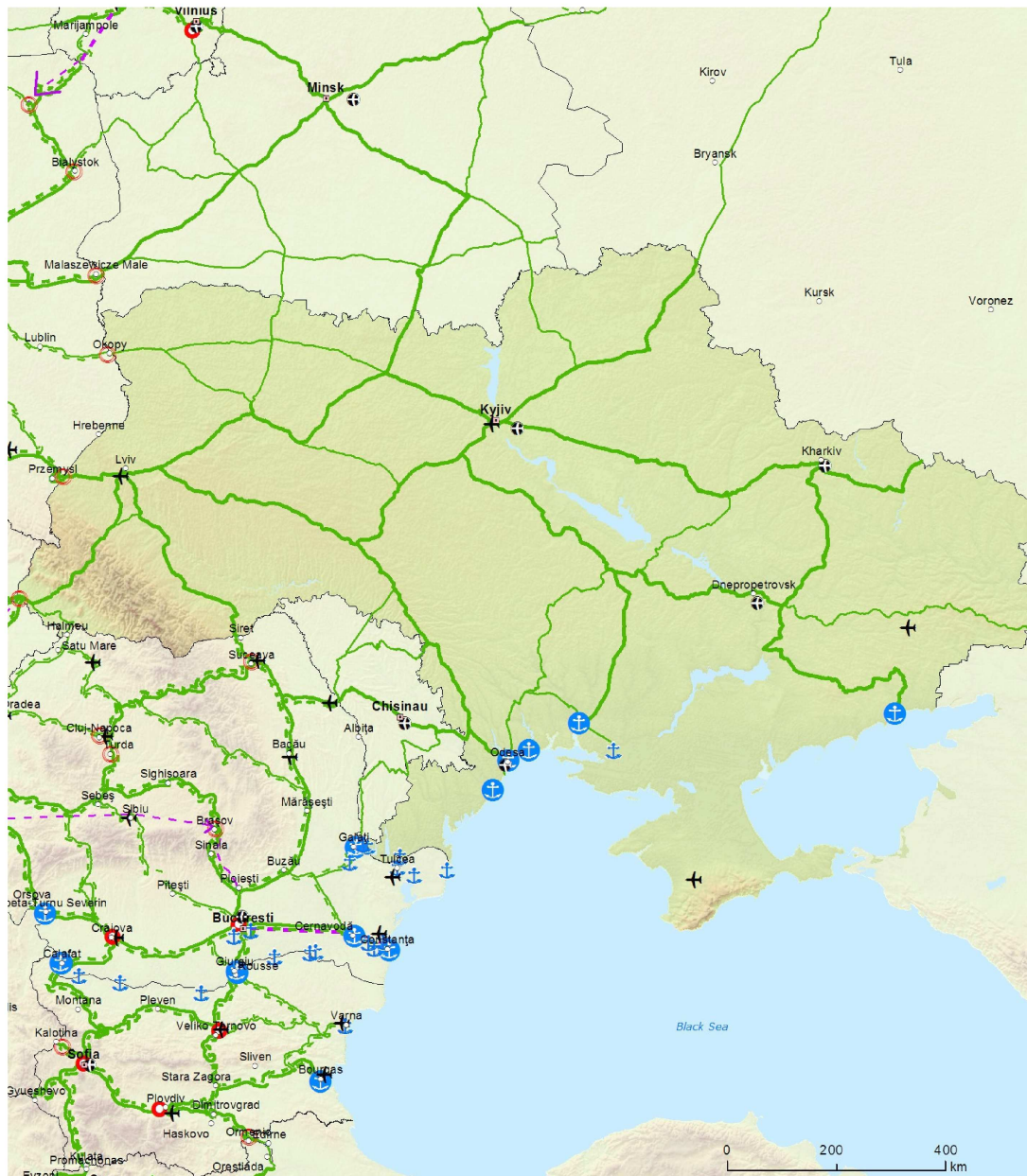


(6) W sekcji 16 (Białoruś, Republika Mołdawii, Ukraina) dodaje się następujące mapy (16.7 i 16.8 dotyczące Ukrainy):



„16.7 Orientacyjne mapy sieci bazowej na Ukrainie, linie kolejowe  
**Sieć kompleksowa:** linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć bazowa:** linie kolejowe, porty, terminale kolejowo-drogowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Ukraina**

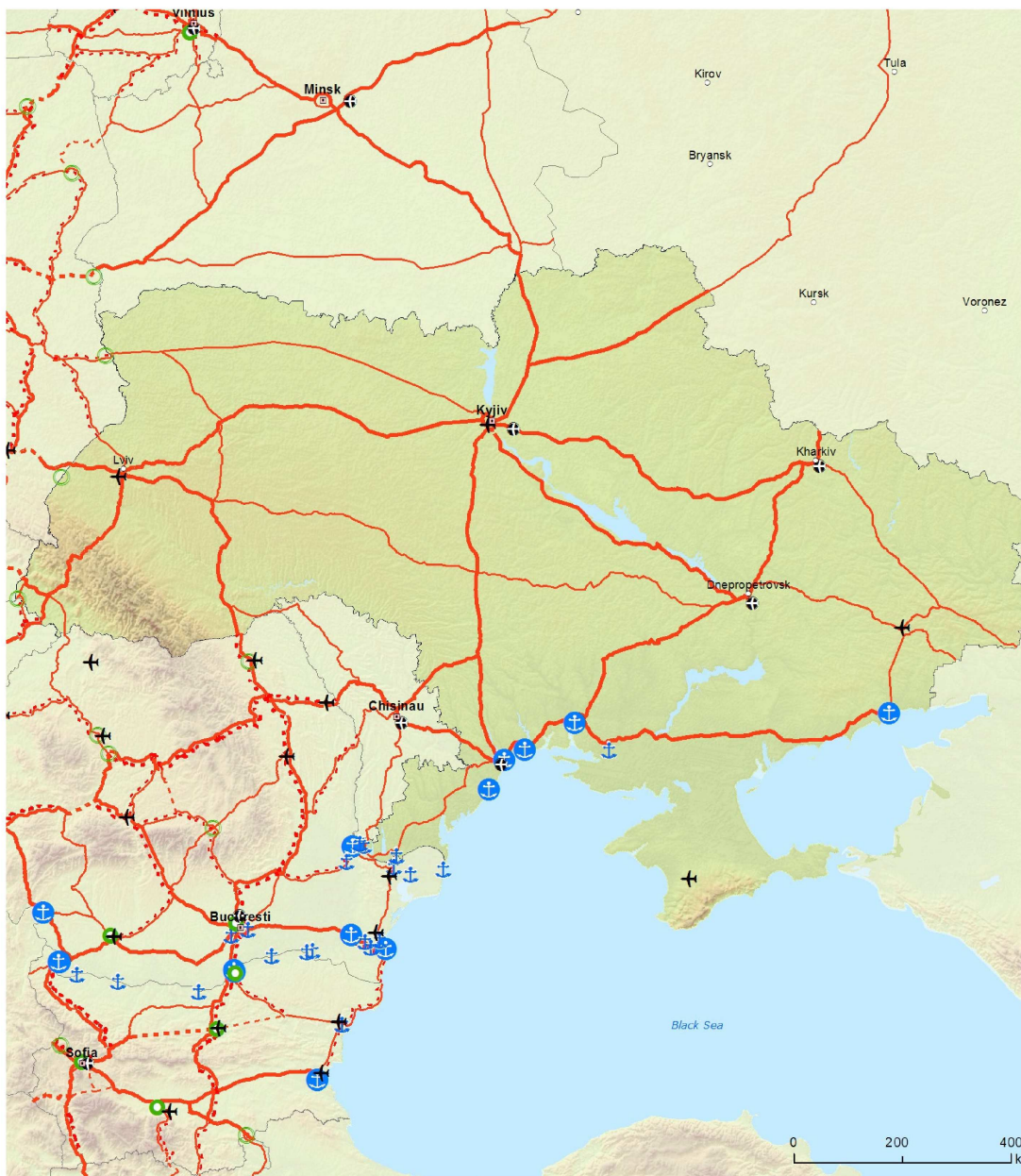
16



Kompleksowa		Bazowa		Kompleksowa		Bazowa	
	Kolej konwencjonalna / Zakończona		Kolej konwencjonalna / Do rozbudowy		Kolej dużych prędkości / Zakończona		Porty lotnicze
	Kolej konwencjonalna / Planowane		Do rozbudowy jako kolej dużych prędkości		Porty		Terminale d-k
	Kolej konwencjonalna / Planowane		Kolej dużych prędkości / Planowane				



16.8 Orientacyjne mapy sieci bazowej na Ukrainie, drogi  
Sieć kompleksowa i sieć bazowa: drogi, porty, terminale drogowo-kolejowe oraz porty lotnicze  
**Sieć transportowa Partnerstwa Wschodniego: Ukraina**



Kompleksowa		Bazowa		Kompleksowa		Bazowa	
Drogi / Zakończone	Drogi / Do rozbudowy	Porty	Porty	Porty lotnicze	Porty lotnicze	Terminale d-k	Terminale d-k
Drogi / Planowane							

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/255****z dnia 13 lutego 2019 r.**

**zmieniające rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 821/2014 ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w zakresie szczegółowych uregulowań dotyczących transferu wkładów z programów i zarządzania nimi, przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, charakterystyki technicznej działań informacyjnych i komunikacyjnych w odniesieniu do operacji oraz systemu rejestracji i przechowywania danych**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

Uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 46 ust. 3 i art. 115 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 821/2014 <sup>(2)</sup> ustanawia, między innymi, charakterystykę techniczną działań informacyjnych i komunikacyjnych. Z uwagi na zmiany w rozdziale II tytułu III części trzeciej rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, wprowadzone rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 <sup>(3)</sup>, należy zmienić odpowiednio tytuł rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 821/2014 oraz tytuł rozdziału II tego rozporządzenia.
- (2) W celu uniknięcia niepotrzebnych obciążeń administracyjnych oraz na potrzeby uproszczenia należy usunąć wymóg umieszczania w nazwie instrumentu finansowego odniesienia do faktu, że jest on wspierany z europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych („EFST”). Zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 480/2014 <sup>(4)</sup> ostatecznych odbiorców instrumentów finansowych należy jednak poinformować, że finansowanie pochodzi z programów współfinansowanych z EFSI. Zniesienie wspomnianego wymogu dotyczącego wskazania nazwy instrumentu finansowego nie wpływa zatem na wymogi dotyczące działań na rzecz widoczności i działań komunikacyjnych na poziomie, na którym wsparcie trafia do ostatecznych odbiorców. Należy odpowiednio zmienić art. 4 ust. 4 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 821/2014.
- (3) W załączniku I do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 821/2014 określono model przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, do których to instrumentów zastosowanie mają art. 37–46 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. Niektóre z tych przepisów zostały zmienione rozporządzeniem (UE, Euratom) 2018/1046.
- (4) W art. 38 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 wprowadzono nowy wariant wdrażania, jeśli chodzi o łączenie EFSI z produktami finansowymi EBI w ramach Europejskiego Funduszu na rzecz Inwestycji Strategicznych, jak określono w nowym art. 39a tego rozporządzenia. Konieczne jest zatem uwzględnienie tego wariantu wdrażania w części zawierającej opis instrumentu finansowego i uzgodnienia dotyczące wdrażania oraz uwzględnienie nowych pól danych w części modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych odnoszącej się do postępów w osiąganiu spodziewanego efektu dźwigni, w celu ujęcia wkładów z EFSI na rzecz instrumentów finansowych łączących taki wkład z produktami finansowymi EBI w ramach Europejskiego Funduszu na rzecz Inwestycji Strategicznych.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 821/2014 z dnia 28 lipca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w zakresie szczegółowych uregulowań dotyczących transferu wkładów z programów i zarządzania nimi, przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, charakterystyki technicznej działań informacyjnych i komunikacyjnych w odniesieniu do operacji oraz systemu rejestracji i przechowywania danych (Dz.U. L 223 z 29.7.2014, s. 7).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 480/2014 z dnia 3 marca 2014 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego (Dz.U. L 138 z 13.5.2014, s. 5).

- (5) W art. 38 ust. 4 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 wyjaśniono zasady bezpośredniego udzielania zamówień publicznemu bankowi lub publicznej instytucji. Należy zatem odzwierciedlić te wyjaśnienia, uwzględniając ten rodzaj podmiotu wdrażającego instrumenty finansowe w części modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, która dotyczy określenia podmiotów wdrażających instrumenty finansowe oraz, w stosownych przypadkach, podmiotów wdrażających fundusz funduszy.
- (6) Z zastrzeżeniem aktywnego zarządzania zasobami finansowymi, art. 44 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 umożliwia finansowanie ujemnych odsetek generowanych w wyniku inwestycji EFSI zgodnie z art. 43 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 z zasobów wpłaconych z powrotem do instrumentu finansowego. Należy zatem dostosować wymogi w zakresie sprawozdawczości do tego nowego przepisu. Takie dostosowanie konieczne jest w części modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych dotyczącej kwot zwróconych do instrumentów finansowych z inwestycji.
- (7) Nowy art. 43a rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 precyzuje zasady zróżnicowanego traktowania inwestorów działających zgodnie z zasadą gospodarki rynkowej w przypadku podziału zysku i ryzyka. Należy zatem dostosować brzmienie modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych do wyjaśnień ujętych w powyższym przepisie w części dotyczącej odsetek oraz innych zysków generowanych ze wsparcia udzielanego z EFSI na rzecz instrumentu finansowego, zasobów programu zwróconych do instrumentów finansowych z inwestycji, zgodnie z art. 43 i 44, a także kwot wykorzystanych na zróżnicowane traktowanie, o którym mowa w art. 43a.
- (8) W art. 46 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 uproszczono obowiązki sprawozdawcze w odniesieniu do instrumentów finansowych, aby uniknąć przypadków powielania działań. Należy zatem dostosować informacje wymagane w polu danych 40 do wymogu w zakresie sprawozdawczości określonego w art. 46 ust. 2 lit. i) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. Należy również przesunąć wymóg sprawozdawczości dotyczący wartości inwestycji kapitałowych w odniesieniu do poprzednich lat w ramach tytułu VII modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, podlegającego przepisom art. 46 ust. 2 lit. i) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. W celu uniknięcia niepotrzebnych obciążeń administracyjnych i zapewnienia spójności z systemami sprawozdawczości ustanowionymi już przez instytucje zarządzające, przesunięcie istniejącego pola danych 40 w ramach tytułu VII, mające na celu zapewnienie spójności z odpowiednim odniesieniem w art. 46 ust. 2 lit. i) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, nie powinno spowodować zmiany numeracji, chociaż jego tytuł powinien zostać dostosowany do przywołanego artykułu.
- (9) Aby uniknąć powielania niektórych wymogów i dostosować je do wymogów w zakresie sprawozdawczości, o których mowa w art. 46 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, skreśla się odniesienie do wartości inwestycji i uczestnictwa w części modelu przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych odnoszącej się do postępów w osiągnięciu spodziewanego efektu dźwigni.
- (10) W związku ze zmianami w art. 37–46 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, o których mowa w motywach 3–9, należy odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 821/2014.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Koordynującego Europejskich Funduszy Strukturalnych i Inwestycyjnych.
- (12) Aby zagwarantować pewność prawa i ograniczyć do minimum rozbieżności między zmienionymi przepisami rozporządzenia (UE) nr 1303/2013, które stosuje się od dnia 2 sierpnia 2018 r. albo od wcześniejszej daty, zgodnie z art. 282 rozporządzenia (UE, Euratom) 2018/1046, a przepisami niniejszego rozporządzenia, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
- (13) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 821/2014,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 821/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) tytuł otrzymuje brzmienie:

**„Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 821/2014 z dnia 28 lipca 2014 r. ustanawiające zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w zakresie szczegółowych uregulowań dotyczących transferu wkładów z programów i zarządzania nimi, przekazywania sprawozdań z wdrażania instrumentów finansowych, charakterystyki technicznej działań informacyjnych, komunikacyjnych i działań na rzecz widoczności w odniesieniu do operacji oraz systemu rejestracji i przechowywania danych”;**



2) tytuł rozdziału II otrzymuje brzmienie:

„CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA DZIAŁAŃ INFORMACYJNYCH, KOMUNIKACYJNYCH I DZIAŁAŃ W ZAKRESIE WIDOCZNOŚCI W ODNIESIENIU DO OPERACJI I WYTYCZNE DOTYCZĄCE SYMBOLU UNII ORAZ OKREŚLENIE STANDARDOWEJ KOLORYSTYKI”;

3) art. 4 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Zawsze stosuje się pełny zapis nazwy »Unia Europejska«. W kroju pisma stosowanym w połączeniu z symbolem Unii można używać następujących czcionek: Arial, Auto, Calibri, Garamond, Trebuchet, Tahoma, Verdana, Ubuntu. Nie stosuje się kursywy, odmian podkreślonych ani efektów czcionki. Położenie tekstu w stosunku do symbolu Unii nie może w żaden sposób ingerować w symbol Unii. Rozmiar zastosowanej czcionki musi być proporcjonalny do wielkości symbolu. Czcionka musi mieć kolor niebieski (Pantone reflex blue), czarny lub biały, w zależności od tła.”;

4) W załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 821/2014 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lutego 2019 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 821/2014 wprowadza się następujące zmiany:

1) pole danych 7.2 otrzymuje brzmienie:

„7.2	Instrument finansowy ustanowiony na poziomie krajowym, regionalnym, transnarodowym lub transgranicznym, zarządzany przez instytucję zarządzającą lub na jej odpowiedzialność, o którym mowa w art. 38 ust. 1 lit. b), wspierany z wkładów pochodzących z programu finansowanego z EFSI na podstawie art. 38 ust. 4 lit. a), b), c) i d) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013”
------	---

2) dodaje się nowe pole danych 7.3:

„7.3	Instrument finansowy, o którym mowa w art. 38 ust. 1 lit. c), łączący wkład finansowy pochodzący od instytucji zarządzającej z produktami finansowym EBI w ramach Europejskiego Funduszu na rzecz Inwestycji Strategicznych, zgodnie z art. 39a”
------	--

3) pole danych 10 otrzymuje brzmienie:

„10	Status prawny instrumentu finansowego zgodnie z art. 38 ust. 6 i art. 39a ust. 5 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 (wyłącznie w przypadku instrumentów finansowych, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. b) i lit. c)): rachunek powierniczy otwarty w imieniu podmiotu wdrażającego oraz w imieniu instytucji zarządzającej lub oddzielny blok finansowy w ramach instytucji finansowej”
-----	--

4) tytuł III otrzymuje brzmienie:

**„III. Określenie podmiotu wdrażającego instrument finansowy oraz, w stosownych przypadkach, podmiotu wdrażającego fundusz funduszy, o którym mowa w art. 38 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 (art. 46 ust. 2 lit. c) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013)”;**

5) pole danych 11.1 otrzymuje brzmienie:

„11.1	Rodzaj podmiotu wdrażającego zgodnie z art. 38 ust. 4 i art. 39a ust. 5 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013: istniejący lub nowo utworzony podmiot prawny zajmujący się wdrażaniem instrumentów finansowych; Europejski Bank Inwestycyjny; Europejski Fundusz Inwestycyjny; międzynarodowa instytucja finansowa, w której państwo członkowskie posiada akcje lub udziały; publiczny bank lub publiczna instytucja, ustanowione jako podmioty prawne prowadzące profesjonalną działalność finansową; podmiot prawa publicznego lub prywatnego; instytucja zarządzająca bezpośrednio podejmująca zadania wdrożeniowe (tylko w przypadku pożyczek i gwarancji)”
-------	---

6) tytuł VII otrzymuje brzmienie:

**„VII. Odsetki oraz inne zyski generowane ze wsparcia udzielanego z EFSI na rzecz instrumentu finansowego, zasoby programu zwrócone do instrumentów finansowych z inwestycji, zgodnie z art. 43 i 44, kwoty wykorzystane na zróżnicowane traktowanie, o którym mowa w art. 43a, oraz wartość inwestycji kapitałowych w odniesieniu do poprzednich lat (art. 46 ust. 2 lit. g) i i) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013)”;**

7) pole danych 37 otrzymuje brzmienie:

„37	Kwota zasobów, które można przypisać EFSI, wykorzystana zgodnie z art. 43a i art. 44”
-----	---

8) pole danych 37.1 otrzymuje brzmienie:

„37.1	w tym kwoty wypłacone na zróżnicowane traktowanie inwestorów działających zgodnie z zasadą gospodarki rynkowej, którzy zapewniają środki odpowiadające wsparciu z EFSI na rzecz instrumentu finansowego lub którzy współfinansują inwestycję na poziomie ostatecznych odbiorców (w EUR)”
-------	--

9) dodaje się nowe pole danych 37.3:

„37.3	w tym kwoty na pokrycie w kwocie nominalnej straty wkładu EFSI na rzecz instrumentów finansowych wynikającej z ujemnych odsetek, jeżeli strata ta nastąpiła pomimo aktywnego zarządzania zasobami finansowymi przez podmioty wdrażające instrumenty finansowe (w EUR)”
-------	--

10) za nowym polem danych 37.3 umieszcza się nowe pole danych 40:

„40	Wartość inwestycji kapitałowych w odniesieniu do poprzednich lat (w EUR)”
-----	---

11) tytuł VIII otrzymuje brzmienie:

**„VIII. Postępy w osiągnięciu spodziewanego efektu dźwigni z inwestycji dokonywanych w ramach instrumentu finansowego (art. 46 ust. 2 lit. h) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013);**

12) dodaje się nowe pole danych 38.1A:

„38.1A	Wkład w ramach produktu finansowego EBI zaangażowany w ramach umowy o finansowaniu z podmiotem wdrażającym instrument finansowy (dotyczy wyłącznie instrumentów, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. c)) (w EUR)”
--------	--

13) dodaje się nowe pole danych 38.2A:

„38.2A	Wkład w ramach produktu finansowego EBI wypłacony na rzecz instrumentu finansowego (dotyczy wyłącznie instrumentów, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. c)) (w EUR)”
--------	---

14) dodaje się nowe pole danych 38.3A:

„38.3A	Wkład w ramach produktu finansowego EBI uruchomiony na poziomie ostatecznych odbiorców (dotyczy wyłącznie instrumentów, o których mowa w art. 38 ust. 1 lit. c)) (w EUR)”
--------	---

15) w tytule VIII skreśla się pole 40.

---

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/256****z dnia 13 lutego 2019 r.**

**zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/207 w odniesieniu do zmian wzorów służących do przekazywania informacji na temat dużych projektów wspólnego planu działania, do sprawozdań z wdrażania w ramach celów „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia” oraz „Europejska współpraca terytorialna”, a także wzorów sprawozdania z postępów i rocznych sprawozdań z kontroli oraz poprawiające to rozporządzenie w odniesieniu do danych do celów przeglądu skuteczności działania i ram wykonania**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1083/2006 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 101 ust. 5, art. 106 ust. 2 i art. 111 ust. 5,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1299/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie przepisów szczegółowych dotyczących wsparcia z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach celu „Europejska współpraca terytorialna” <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 14 ust. 5,

po konsultacji z Komitetem Koordynującym Europejskich Funduszy Strukturalnych i Inwestycyjnych,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W załączniku II do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 2015/207 <sup>(3)</sup> określono format przekazywania informacji dotyczących dużego projektu zgodnie z art. 101 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. Ze względu na zmiany w art. 61 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do operacji generujących dochód po ich ukończeniu, wprowadzone rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 <sup>(4)</sup>, a także w związku z przyjęciem przez Komisję zawiadomienia w sprawie pojęcia pomocy państwa <sup>(5)</sup>, należy odpowiednio zmienić załącznik II.
- (2) W załączniku IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 określono format wzoru dla wspólnego planu działania zgodnie z art. 106 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. Ze względu na zmiany w art. 104–109 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do pierwszych wspólnych planów działania oraz treści wspólnych planów działania, wprowadzonych rozporządzeniem (UE, Euratom) 2018/1046, załącznik IV powinien zostać odpowiednio zmieniony.
- (3) W załączniku V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 określono wzór sprawozdań z postępów celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia”, zgodnie z art. 111 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013. W związku ze zmianami art. 70 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do kwalifikowalności wydatków w ramach operacji realizowanych poza obszarem objętym programem oraz art. 104 ust. 2 i 3 tego rozporządzenia w odniesieniu do progów określonych dla pierwszego wspólnego planu działania, wprowadzonymi rozporządzeniem (UE, Euratom) 2018/1046, załącznik V powinien zostać odpowiednio zmieniony.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 320.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 259.

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/207 z dnia 20 stycznia 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do wzoru sprawozdania z postępów, formatu dokumentu służącego przekazywaniu informacji na temat dużych projektów, wzorów wspólnego planu działania, sprawozdań z wdrażania w ramach celu „Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia”, deklaracji zarządczej, strategii audytu, opinii audytowej i rocznego sprawozdania z kontroli oraz metodyki przeprowadzania analizy kosztów i korzyści, a także zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1299/2013 w odniesieniu do wzoru sprawozdań z wdrażania w ramach celu „Europejska współpraca terytorialna” (Dz.U. L 38 z 13.2.2015, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

<sup>(5)</sup> Zawiadomienie Komisji w sprawie pojęcia pomocy państwa w rozumieniu art. 107 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (C/2016/2946) (Dz.U. C 262 z 19.7.2016, s. 1).

- (4) Tabela 4A w załączniku V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 zawiera wspólne wskaźniki produktu dla Europejskiego Funduszu Społecznego („EFS”) i Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych („YEI”). W związku ze zmianami w załączniku I do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 <sup>(6)</sup> określającym wspólne wskaźniki produktu i rezultatu dla inwestycji EFS, wprowadzone rozporządzeniem (UE, Euratom) 2018/1046, należy odpowiednio zmienić tabelę 4A w części A, pkt 3.2 załącznika V. Ponieważ zmiany w załączniku I do rozporządzenia (UE) nr 1304/2013 stosuje się od dnia 1 stycznia 2014 r., zmiany do tabeli 4A w części A pkt 3.2 załącznika V powinny również obowiązywać od dnia 1 stycznia 2014 r.
- (5) W załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 określono wzór sprawozdań z wdrażania w ramach celu „Europejska współpraca terytorialna”, zgodnie z art. 14 rozporządzenia (UE) nr 1299/2013. Ze względu na zmiany w art. 104 ust. 2 i 3 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 w odniesieniu do progów dla pierwszego wspólnego planu działania, wprowadzonych rozporządzeniem (UE, Euratom) 2018/1046, załącznik X powinien zostać odpowiednio zmieniony.
- (6) Tabela w części C pkt 15 załącznika V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 oraz tabela w części B pkt 12 załącznika X do tego rozporządzenia, obie dotyczące informacji finansowych do celów oceny postępów w zakresie realizacji celów pośrednich i końcowych, odnoszą się do wydatków „poniesionych i zapłaconych przez beneficjentów i poświadczonych Komisji do 31 grudnia 2018 r.” oraz „poniesionych i zapłaconych przez beneficjentów do 31 grudnia 2023 r. i poświadczonych Komisji”. Ani rozporządzenie (UE) nr 1303/2013 ani rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 215/2014 <sup>(7)</sup> nie zawierają takiego ostatecznego terminu poświadczenia wydatków kwalifikowalnych w odniesieniu do realizacji celów pośrednich i końcowych dotyczących wskaźników finansowych. Tabele te należy odpowiednio sprostować. Aby zagwarantować pewność prawa w odniesieniu do wymogów dotyczących składania sprawozdań z postępów w osiąganiu celów pośrednich w odniesieniu do wskaźników finansowych, które mają zostać po raz pierwszy uwzględnione w rocznym sprawozdaniu z realizacji w 2019 r., konieczne jest zastosowanie tej korekty z mocą wsteczną od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.
- (7) W celu zapewnienia pewności prawa oraz ograniczenia do minimum rozbieżności między zmienionymi przepisami rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 mającymi zastosowanie od dnia 2 sierpnia 2018 r. lub wcześniej, zgodnie z art. 282 rozporządzenia (UE, Euratom) 2018/1046, a przepisami niniejszego rozporządzenia, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.
- (8) W związku z tym należy odpowiednio zmienić i sprostować rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/207,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2015/207 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszego rozporządzenia;
- 3) w załączniku V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem III do niniejszego rozporządzenia;
- 4) w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem IV do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2015/207 wprowadza się następujące sprostowania:

- 1) w załączniku V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem V do niniejszego rozporządzenia;
- 2) w załączniku X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem VI do niniejszego rozporządzenia.

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1304/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1081/2006 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 470).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 215/2014 z dnia 7 marca 2014 r. ustanawiające zasady wykonania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013 ustanawiającego wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności, Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego oraz ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego, Funduszu Spójności i Europejskiego Funduszu Morskiego i Rybackiego w zakresie metod wsparcia w odniesieniu do zmian klimatu, określania celów pośrednich i końcowych na potrzeby ram wykonania oraz klasyfikacji kategorii interwencji w odniesieniu do europejskich funduszy strukturalnych i inwestycyjnych (Dz.U. L 69 z 8.3.2014, s. 65).

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Art. 2 stosuje się od dnia 14 lutego 2015 r.

Punkt 1 załącznika III stosuje się od dnia 1 stycznia 2014 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lutego 2019 r.

*W imieniu Komisji*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Przewodniczący*

---

## ZAŁĄCZNIK I

W załączniku II do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt C.2 przypis 1 otrzymuje brzmienie:

„<sup>(1)</sup> Służby Komisji zapewniły wytyczne dla państw członkowskich mające na celu ułatwienie oceny w przypadkach, gdy inwestycje w infrastrukturę wiążą się z przyznawaniem pomocy państwa. Służby Komisji opracowały w szczególności siatki analityczne. Zawiadomienie Komisji w sprawie pojęcia pomocy państwa w rozumieniu art. 107 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej zostało opublikowane (C/2016/2946) (Dz.U. C 262 z 19.7.2016, s. 1). Komisja zachęca państwa członkowskie do korzystania z siatek analitycznych lub innych metod umożliwiających wyjaśnienie powodów, dla których stwierdzono, że wsparcie nie wiąże się z przyznaniem pomocy państwa.”;

2) w pkt C.3 tytuł ostatniej tabeli otrzymuje brzmienie:

„Metoda stawek zryczałtowanych lub metoda zmniejszonej stopy dofinansowania (art. 61 ust. 3 lit. a), art. 61 ust. 3 lit. aa) i art. 61 ust. 5 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013”;

3) w pkt C.3 treść ostatniej tabeli otrzymuje brzmienie:

		„Wartość
1.	Całkowity koszt kwalifikowalny przed uwzględnieniem wymogów określonych w art. 61 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 (w EUR, niezdyktowany) (sekcja C.1.12(C))	<type='N' input='G'>
2.	Zryczałtowana stawka dochodów określona w załączniku V do rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 lub aktów delegowanych (FR) (%) lub ustalona na podstawie art. 61 ust. 3 lit. aa) (FR) (%)	<type='N' input='M'>
3.	Całkowity koszt kwalifikowalny po uwzględnieniu wymogów określonych w art. 61 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 (w EUR, niezdyktowany) = (1) × (1 - FR) (*) <i>Maksymalny wkład publiczny musi być zgodny z zasadami pomocy państwa oraz zgłoszoną powyżej całkowitą kwotą przyznanej pomocy (w stosownych przypadkach).</i>	<type='N' input='M'>

(\*) Podany wzór nie ma zastosowania w przypadku metody zmniejszonego poziomu współfinansowania (zryczałtowana stawka jest odzwierciedlona w poziomie współfinansowania osi priorytetowej, co skutkuje niższym finansowaniem w ramach EFRR/FS) i całkowity koszt kwalifikowalny jest równy kwocie wskazanej w pkt 1.”;

4) w pkt E.1.2 przypis 3 otrzymuje brzmienie:

„<sup>(3)</sup> Pozycja ta nie ma zastosowania: 1) w przypadku projektów podlegającym zasadom pomocy państwa w rozumieniu art. 107 Traktatu (zob. pkt G1) zgodnie z art. 61 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013; 2) jeżeli wykorzystano zryczałtowaną stawkę (art. 61 ust. 3 lit. a) i art. 61 ust. 3 lit. aa) rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 lub zmniejszony poziom dofinansowania (art. 61 ust. 5 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013); oraz 3) jeżeli suma wartości zaktualizowanych kosztów operacyjnych i kosztów odtworzenia przewyższa wartość zaktualizowaną dochodów, uznaje się, że projekt nie generuje dochodów, w związku z czym można pominąć pozycje 7 i 8, a proporcjonalne stosowanie zdyskontowanego dochodu należy ustalić na poziomie 100 %.”.

## ZAŁĄCZNIK II

W załączniku IV do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 wprowadza się następujące zmiany:

1) pkt A.8 otrzymuje brzmienie:

„A.8.  
Rodzaj wspólnego  
planu działania

( ) Zwykły ( ) Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych ( ) Pierwszy wspólny plan działania w ramach IWZ (\*)  
( ) Pierwszy wspólny plan działania w ramach EWT (\*\*)  
[tylko jedna możliwość]; <type='C' input='M'>

(\*) Pierwszy wspólny plan działania przedłożony przez państwo członkowskie w ramach celu »Inwestycje na rzecz wzrostu i zatrudnienia« zgodnie z art. 104 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013

(\*\*) Pierwszy wspólny plan działania przedłożony przez państwo członkowskie w ramach celu »Europejska współpraca terytorialna« zgodnie z art. 104 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1303/2013;

2) tytuł części C otrzymuje brzmienie:

„C. CELE WSPÓLNEGO PLANU DZIAŁANIA”;

3) pkt C.1 otrzymuje brzmienie:

„C.1. Należy opisać cele wspólnego planu działania oraz tego, w jaki sposób przyczynia się on do osiągnięcia celów programu lub realizacji odpowiednich zaleceń dla poszczególnych krajów oraz ogólnych wytycznych polityki gospodarczej państw członkowskich i Unii zgodnie z art. 121 ust. 2 TFUE, a także odpowiednich zaleceń Rady zgodnie z art. 148 ust. 4 TFUE, które państwa członkowskie mają uwzględniać w swoich politykach zatrudnienia.

<type='S' maxlength='17500' input='M'>

4) pkt C.2. otrzymuje brzmienie:

„C.2. Na podstawie informacji zawartych w pkt C.1. należy określić cele wspólnego planu działania.

Numer	Kod	Cel
Cel 1 wspólnego planu działania <type='S' input='S'>	<type='N' input='M'>	<type='S' maxlength='500' input='M'>
Cel 2 wspólnego planu działania”		
...		

5) skreśla się pkt C.3.;

6) tytuł części D otrzymuje brzmienie:

„D. OPIS WSPÓLNEGO PLANU DZIAŁANIA”;

7) w pkt D.1.1 tekst w trzeciej kolumnie pierwszego rzędu tabeli otrzymuje brzmienie:

„Cel(-e), do których realizacji przyczynia się wspólny plan działania”;

8) tytuł pkt D.1.2 otrzymuje brzmienie:

„D.1.2. W jaki sposób projekty przyczynią się do osiągnięcia celów wspólnego planu działania? Należy uzasadnić.”;

9) tytuł pkt D.1.3 otrzymuje brzmienie:

„D.1.3. Jakie są cele pośrednie (w stosownych przypadkach) i końcowe dla produktów i rezultatów przedmiotowych projektów?”;

10) w pkt D.1.3 tekst w drugiej kolumnie drugiego rzędu tabeli otrzymuje brzmienie: „wskaźnik wspólnego planu działania”;

11) skreśla się pkt D.3.;

12) skreśla się tekst między punktami F a F1.;



13) w pkt F.1 tekst w kolumnie drugiej otrzymuje brzmienie:

„(podać datę rozpoczęcia realizacji programu)”;

14) tytuł części G otrzymuje brzmienie:

„G. Wkład wspólnego planu działania na rzecz zasad horyzontalnych”;

15) pomiędzy punktami G i G.1 dodaje się tekst w brzmieniu:

„Należy potwierdzić i wyjaśnić, w jaki sposób wspólny plan działania przyczynia się do przestrzegania zasad horyzontalnych określonych w odpowiednim programie lub umowie partnerstwa”;

16) pkt G.1. otrzymuje brzmienie:

„G.1. **Promowanie równouprawnienia płci**

```
<type='S' maxlength='3500' input='M'>;
```

17) pkt G.3. otrzymuje brzmienie:

„G.3. **Promowanie zrównoważonego rozwoju**

```
<type='S' maxlength='3500' input='M'>;
```

18) pkt H.1.2 otrzymuje brzmienie:

„H.1.2. Należy podać informacje dotyczące wyboru wspólnego planu działania zgodnie z art. 125 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013.”;

19) skreśla się pkt H.1.2.1 i H.1.2.2;

20) skreśla się pkt H.4;

21) punkt I.1 otrzymuje brzmienie:

„I.1. Koszty osiągnięcia celów pośrednich i końcowych dla produktów i rezultatów (należy także wypełnić dodatek dotyczący wskaźników)

Należy wypełnić następujące tabele wskaźnikami stosowanymi w celu zarządzania finansowego wspólnym planem działania; w stosownych przypadkach należy podzielić wskaźniki według osi priorytetowej, funduszu i kategorii regionu.”;

22) skreśla się pkt I.2.

---











2) w części A, pkt 3.2, tabela 9 (Koszt operacji realizowanych poza obszarem objętym programem „EFRR i Fundusz Spójności w ramach celu »Inwestycje na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia«”) otrzymuje brzmienie:

„1.	2.	3.	4.	5.	6.
	Oś priorytetowa	Kwota wsparcia UE, jaką przewiduje się wykonać na operacje realizowane poza obszarem objętym programem na podstawie wybranych operacji (w EUR)	Jako część wsparcia UE dla osi priorytetowej w momencie przyjęcia programu (%) (3/wsparcie UE dla osi priorytetowej w momencie przyjęcia programu *100)	Kwota wsparcia UE podczas operacji realizowanych poza obszarem objętym programem w oparciu o wydatki kwalifikowalne zadeklarowane instytucji zarządzającej przez beneficjentów (w EUR)	Jako część wsparcia UE dla osi priorytetowej w momencie przyjęcia programu (%) (5/wsparcie UE dla osi priorytetowej w momencie przyjęcia programu *100)
Koszt operacji realizowanych poza obszarem objętym programem <sup>(1)</sup>	<type='S' input='S'>	<type='N' input='M'>	<type='P' input='G'>	<type='N' input='M'>	<type='P' input='G'>

<sup>(1)</sup> Na podstawie i z zastrzeżeniem pułapów określonych w art. 70 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013 lub art. 20 rozporządzenia (UE) nr 1299/2013.”;

3) w części A, punkt 3.2, tabela 13 (Wspólne plany działania) tekst w pierwszym rzędzie ósmej kolumny otrzymuje brzmienie:

„Rodzaj wspólnego planu działania

1. zwykły
2. pierwszy wspólny plan działania
3. Inicjatywa na rzecz zatrudnienia ludzi młodych”.

—

## ZAŁĄCZNIK IV

W części A, punkt 8.2, tabela 8 załącznika X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 (Wspólne plany działania) tekst w pierwszym rzędzie ósmej kolumny otrzymuje brzmienie:

„Rodzaj wspólnego planu działania

1. zwykły
2. pierwszy wspólny plan działania”.

## ZAŁĄCZNIK V

W części C pkt 15 załącznika V do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 tekst tabeli otrzymuje brzmienie:

„13	14
Dane do celów przeglądu wyników i ram wykonania	
Tylko w odniesieniu do sprawozdania złożonego w 2019 r.: całkowite wydatki kwalifikowalne poniesione i zapłacone przez beneficjentów i poświadczone Komisji do dnia 31.12.2018 r. Art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013	Tylko w odniesieniu do końcowego sprawozdania z wdrażania: całkowite wydatki kwalifikowalne poniesione i zapłacone przez beneficjentów i poświadczone Komisji do dnia 31.12.2023 r. Art. 22 ust. 7 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013”



## ZAŁĄCZNIK VI

W części B pkt 12 załącznika X do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/207 tekst tabeli otrzymuje brzmienie:

„13	14
Dane do celów przeglądu wyników i ram wykonania	
Tylko w odniesieniu do sprawozdania złożonego w 2019 r.: całkowite wydatki kwalifikowalne poniesione i zapłacone przez beneficjentów i poświadczone Komisji do dnia 31.12.2018 r. Art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013	Tylko w odniesieniu do końcowego sprawozdania z wdrażania: całkowite wydatki kwalifikowalne poniesione i zapłacone przez beneficjentów i poświadczone Komisji do dnia 31.12.2023 r. Art. 22 ust. 7 rozporządzenia (UE) nr 1303/2013”

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/257****z dnia 13 lutego 2019 r.****zmieniające po raz 294. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 1 lit. a) i art. 7a ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby gospodarcze podlegają zamrożeniu na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W dniu 8 lutego 2019 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych zdecydował o usunięciu czterech wpisów z wykazu osób, grup i podmiotów, w odniesieniu do których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 lutego 2019 r.

*W imieniu Komisji,**za Przewodniczącego,**Kierownik Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej*

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 w tytule „Osoby fizyczne” wykreśla się następujące wpisy:

„Hassan Abdullah Hersi **Al-Turki** (*alias* a) Hassan Turki, b) Hassen Abdelle Fihaye, c) Sheikh Hassan Abdullah Fahaih, d) Hassan Al- Turki, e) Hassan Abdillahi Hersi Turki, f) Sheikh Hassan Turki, g) Xasan Cabdilaahi Xirsi, h) Xasan Cabdulle Xirsi). Data urodzenia: około 1944 r. Miejsce urodzenia: region V, Etiopia (region Ogaden we wschodniej Etiopii). Obywatelstwo: somalijskie. Adres: podobno od listopada 2012 r. przebywa w południowej Somalii, dolnym Jubalandzie w pobliżu Kismayo, głównie w miastach Dżilib i Burgabo. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 6 lipca 2004 r.”

„Jamal **Housni** (*alias* a) Djamel il marocchino, b) Jamal Al Maghrebi, c) Hicham). Data urodzenia: 22 lutego 1983 r. Miejsce urodzenia: Maroko. Adres: a) Via Uccelli di Nemi 33, Mediolan, Włochy, b) Via F. De Lemene 50, Mediolan, Włochy. Inne informacje: przebywa w areszcie (dane z czerwca 2009 r.). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 2 sierpnia 2006 r.”

„Malik Muhammad **Ishaq** (*alias* Malik Ishaq). Adres: Pakistan. Data urodzenia: około 1959 r. Miejsce urodzenia: Rahim Yar Khan, prowincja Pendżab, Pakistan. Obywatelstwo: pakistańskie. Inne informacje: a) Opis fizyczny: silnej budowy, o czarnych oczach, czarnych włosach i średnio brązowej karnacji z długą czarną brodą; b) Dostępne zdjęcie do załączenia do specjalnego ogłoszenia Interpolu i Rady Bezpieczeństwa ONZ. Zabity w Pakistanie w dniu 28 lipca 2015 r. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7d ust. 2 lit. i): 14 marca 2014 r.”

„Lavdrim **Muhaxheri** (*alias* a) Abu Abdullah al Kosova, b) Abu Abdallah al-Kosovi, c) Abu Abdallah al-Kosovo); Data urodzenia: a) 3 grudnia 1989 r., b) ok. 1987 r. Miejsce urodzenia: Kaqanik/Kaçanik; Adres: Syryjska Republika Arabska (miejsce pobytu we wrześniu 2015 r.). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 7d ust. 2 lit. i): 29 września 2015 r.”.

---

# AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

## DECYZJA NR 1/2019 MIESZANEGO KOMITETU UE-SZWAJCARIA

z dnia 29 stycznia 2019 r.

w sprawie zmiany tabel III i IV w protokole 2 do Umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r., z późniejszymi zmianami [2019/258]

KOMITET MIESZANY,

uwzględniając Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. <sup>(1)</sup> zmienioną Umową pomiędzy Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską z dnia 26 października 2004 r. zmieniającą Umowę pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Konfederacją Szwajcarską z dnia 22 lipca 1972 r. odnośnie do przepisów mających zastosowanie do przetworzonych produktów rolnych <sup>(2)</sup> („Umowa”), w szczególności art. 7 protokołu 2 do tej Umowy,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 5 ust. 2 protokołu 2 do Umowy Unia i Konfederacja Szwajcarska jako Umawiające się Strony w dniu 13 listopada 2018 r. przedstawiły Komitetowi Mieszanemu wewnętrzne ceny referencyjne dla wszystkich surowców, do których mają zastosowanie środki kompensacji cen. Na podstawie przedmiotowych cen można stwierdzić, że rzeczywiste ceny tych surowców uległy zmianie na terytorium Umawiających się Stron.
- (2) Należy zatem uaktualnić wewnętrzne ceny referencyjne oraz różnice cen surowców rolnych wymienionych w tabeli III protokołu 2 do Umowy, a także dostosować podstawowe ilości surowców rolnych wymienionych w tabeli IV tego protokołu,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

W protokole 2 do Umowy wprowadza się następujące zmiany:

- a) tabelę III zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku I do niniejszej decyzji;
- b) w tabeli IV lit. b) zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

### Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 1 marca 2019 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 29 stycznia 2019 r.

W imieniu Komitetu Mieszanego

Petros SOURMELIS

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 300 z 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 23 z 26.1.2005, s. 19.

## ZAŁĄCZNIK I

## „Tabela III

**Wewnętrzne ceny referencyjne UE i krajowe ceny referencyjne Szwajcarii**

Surowiec rolny	Krajowa cena referencyjna Szwajcarii CHF za 100 kg netto	Wewnętrzna cena referencyjna UE CHF za 100 kg netto	Art. 4 ust. 1 Stosowana po stronie Szwajcarii różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE CHF za 100 kg netto	Art. 3 ust. 3 Stosowana po stronie UE różnica cen referencyjnych Szwajcarii/UE EUR za 100 kg netto
Pszenvica zwyczajna	50,80	23,44	27,35	0,00
Pszenvica durum	—	—	1,20	0,00
Żyto	42,50	21,92	20,60	0,00
Jęczmień	—	—	—	—
Kukurydza	—	—	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	91,95	46,69	45,25	0,00
Mleko pełne w proszku	606,15	333,85	272,30	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	400,80	181,60	219,20	0,00
Masło	1 056,00	656,39	399,60	0,00
Cukier biały	—	—	—	—
Jaja	—	—	38,00	0,00
Ziemiaki świeże	40,95	28,00	12,95	0,00
Tłuszcz roślinny	—	—	170,00	0,00 <sup>a</sup>

## ZAŁĄCZNIK II

„b) Kwoty podstawowe dla surowców rolnych uwzględniane przy wyliczaniu składników rolnych:

Surowiec rolny	Kwota podstawowa stosowana po stronie Szwajcarii Art. 3 ust. 2	Kwota podstawowa stosowana po stronie UE Art. 4 ust. 2
	CHF za 100 kg netto	EUR za 100 kg netto
Pszenica zwyczajna	22,30	0,00
Pszenica durum	1,00	0,00
Żyto	16,80	0,00
Jęczmień	—	—
Kukurydza	—	—
Mąka z pszenicy zwyczajnej	36,90	0,00
Mleko pełne w proszku	221,60	0,00
Mleko odtłuszczone w proszku	178,65	0,00
Masło	325,65	0,00
Cukier biały	—	—
Jaja	30,95	0,00
Ziemniaki świeże	10,25	0,00
Tłuszcz roślinny	138,55	0,00*

## SPROSTOWANIA

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1020/2008 z dnia 17 października 2008 r. zmieniającego załączniki II i III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego oraz rozporządzenie (WE) nr 2076/2005 w odniesieniu do znakowania identyfikacyjnego, surowego mleka i przetworów mlecznych, jaj i przetworów jajecznych oraz niektórych produktów rybołówstwa**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 277 z dnia 18 października 2008 r.)

## 1. Strona 8, motyw 2:

*zamiast:* „zgodnie z którą podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze („przedsiębiorstwa sektora spożywczego,„) nie mogą stosować”,

*powinno być:* „zgodnie z którą podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze nie mogą stosować”.

## 2. Strona 9, motyw 13 zdanie pierwsze:

*zamiast:* „W sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określono szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do jaj i przetworów jajecznych (»produktów jajczarskich«).”,

*powinno być:* „W sekcji X załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 określono szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do jaj i przetworów jajecznych (»produktów jajecznych«).”.

## 3. Strona 11, załącznik I pkt 2 lit. a) – załącznik II sekcja III pkt 1:

*zamiast:* „1. Podmioty prowadzące ubojnię nie mogą przyjmować zwierząt do ubojni, jeżeli nie wystąpiły o udzielenie odpowiednich informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, przechowywanych w rejestrach gospodarstwa pochodzenia zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004, oraz takich informacji nie uzyskały.”,

*powinno być:* „1. Podmioty prowadzące rzeźnię nie mogą przyjmować zwierząt do rzeźni, jeżeli nie wystąpiły o udzielenie odpowiednich informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, przechowywanych w rejestrach gospodarstwa pochodzenia zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 852/2004, oraz takich informacji nie uzyskały.”.

## 4. Strona 12, załącznik II pkt 1 lit. d) – załącznik III sekcja VIII rozdział IV akapit pierwszy; strona 13, załącznik II pkt 1 lit. d) – załącznik III sekcja VIII rozdział IV część B pkt 4:

*zamiast:* „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,

*powinno być:* „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.

## 5. Strona 13, załącznik II pkt 1 lit. d) – załącznik III sekcja VIII rozdział IV część B pkt 1 akapit drugi i pkt 3:

*zamiast:* „przedsiębiorstwo sektora spożywczego”,

*powinno być:* „podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze”.

## 6. Strona 14, załącznik II pkt 2 – załącznik III sekcja IX rozdział II część III pkt 1:

*zamiast:* „Przedsiębiorcy sektora spożywczego”,

*powinno być:* „Podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.

## 7. Strona 14, załącznik II pkt 3 lit. b) – załącznik III sekcja X rozdział II część II pkt 1 zdanie pierwsze i drugie:

*zamiast:* „produktów jajczarskich”,

*powinno być:* „produktów jajecznych”.

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1161/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do informacji dotyczących łańcucha żywnościowego, które mają być przekazywane przedsiębiorstwom sektora spożywczego prowadzącym ubojnie**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 314 z dnia 1 grudnia 2009 r.)

1. Strona 8, tytuł:

*zamiast:* „przedsiębiorstwom sektora spożywczego prowadzącym ubojnie”,

*powinno być:* „podmiotom prowadzącym przedsiębiorstwo spożywcze prowadzącym rzeźnię”.

2. Strona 8, motyw 1 zdanie drugie:

*zamiast:* „przedsiębiorstwa sektora spożywczego prowadzące ubojnie”,

*powinno być:* „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze prowadzące rzeźnię”.

3. Strona 8, motyw 1 zdanie drugie, motyw 2 zdanie pierwsze i drugie, motyw 5 zdanie pierwsze:

*zamiast:* „ubojni”,

*powinno być:* „rzeźni”.

4. Strona 8, motyw 3 zdanie pierwsze:

*zamiast:* „przedsiębiorstwa przemysłu spożywczego”,

*powinno być:* „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.

5. Strona 8, motyw 4:

*zamiast:* „Płynny przepływ informacji dotyczących łańcucha żywnościowego z gospodarstwa do ubojni ułatwia w szczególności art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2076/2005, który ustanawia odstępstwo od określonego w pkt 2 sekcji III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 wymogu dostarczania takich informacji 24 godziny przed przybyciem zwierząt do ubojni, jeżeli właściwy organ udzieli zezwolenia i gdy nie naraża to na szwank celów tego rozporządzenia.”,

*powinno być:* „Płynny przepływ informacji dotyczących łańcucha żywnościowego z gospodarstwa do rzeźni ułatwia w szczególności art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2076/2005, który ustanawia odstępstwo od określonego w pkt 2 sekcji III załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 wymogu dostarczania takich informacji 24 godziny przed przybyciem zwierząt do rzeźni, jeżeli właściwy organ udzieli zezwolenia i gdy nie naraża to na szwank celów tego rozporządzenia.”.

6. Strona 9, załącznik – załącznik II sekcja III pkt 7 akapit pierwszy i drugi:

*zamiast:* „Jeżeli właściwy organ udzieli zezwolenia i gdy nie naraża to na szwank celów tego rozporządzenia, informacje dotyczące łańcucha żywnościowego mogą zostać przekazane później niż 24 godziny przed przybyciem do ubojni zwierząt dowolnego gatunku, których dotyczą, lub zostać przekazane wraz z tymi zwierzętami do ubojni.

Jednak wszelkie istotne informacje dotyczące łańcucha żywnościowego, których znajomość mogłaby spowodować poważne zakłócenia działalności ubojni, powinny zostać udostępnione przedsiębiorstwu sektora spożywczego prowadzącemu ubojnię wystarczająco wcześniej przed przybyciem zwierząt do ubojni, tak aby umożliwić mu odpowiednie zaplanowanie działalności ubojni.”,

*powinno być:* „Jeżeli właściwy organ udzieli zezwolenia i gdy nie naraża to na szwank celów tego rozporządzenia, informacje dotyczące łańcucha żywnościowego mogą zostać przekazane później niż 24 godziny przed przybyciem do rzeźni zwierząt dowolnego gatunku, których dotyczą, lub zostać przekazane wraz z tymi zwierzętami do rzeźni.



Jednak wszelkie istotne informacje dotyczące łańcucha żywnościowego, których znajomość mogłaby spowodować poważne zakłócenia działalności rzeźni, muszą zostać udostępnione podmiotowi prowadzącemu przedsiębiorstwo spożywcze prowadzącemu rzeźnię wystarczająco wcześniej przed przybyciem zwierząt do rzeźni, tak aby umożliwić mu odpowiednie zaplanowanie działalności rzeźni.”.

7. Strona 9, załącznik – załącznik II sekcja III pkt 7 akapit trzeci:

*zamiast:* „Przedsiębiorstwo sektora spożywczego prowadzące ubojnię”,

*powinno być:* „Podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze prowadzący rzeźnię”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1021/2008 z dnia 17 października 2008 r. zmieniającego załączniki I, II i III do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi oraz rozporządzenie (WE) nr 2076/2005 w odniesieniu do żywych małży, niektórych produktów rybołówstwa i pracowników pełniących funkcję pomocników przy kontrolach urzędowych w rzeźniach**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 277 z dnia 18 października 2008 r.)

1. Strona 15, motyw 3 zdanie pierwsze:

*zamiast:* „W art. 5 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 854/2004 zezwala się państwom członkowskim na upoważnienie personelu rzeźni (»ubojni«) do pomagania przy urzędowych kontrolach poprzez wykonywanie niektórych konkretnych czynności pracowników pomocniczych w zakresie produkcji mięsa z drobiu i zajęczaków.”,

*powinno być:* „W art. 5 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 854/2004 zezwala się państwom członkowskim na upoważnienie personelu rzeźni do pomagania przy urzędowych kontrolach poprzez wykonywanie niektórych konkretnych czynności pracowników pomocniczych w zakresie produkcji mięsa z drobiu i zajęczaków.”.

2. Strona 17, załącznik pkt 1 lit. a) – załącznik I sekcja I rozdział III pkt 3 lit. c) akapit pierwszy i drugi; strona 17, załącznik pkt 1 lit. b) – załącznik I sekcja III rozdział III część A lit. a) zdanie czwarte:

*zamiast:* „ubojni”,

*powinno być:* „rzeźni”.

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 558/2010 z dnia 24 czerwca 2010 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 159 z dnia 25 czerwca 2010 r.)

1. Strona 18, motyw 1 zdanie drugie; strona 20, załącznik pkt 2 lit. c) – załącznik III sekcja VII rozdział IX wyrażenie wprowadzające, pkt 3 zdanie drugie i pkt 4:  
*zamiast:* „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,  
*powinno być:* „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.
  2. Strona 20, załącznik pkt 2 lit. c) – załącznik III sekcja VII rozdział IX pkt 2:  
*zamiast:* „przedsiębiorstwami sektora spożywczego”,  
*powinno być:* „podmiotami prowadzącymi przedsiębiorstwo spożywcze”.
  3. Strona 21, załącznik pkt 3 lit. b) – załącznik III sekcja VIII rozdział VII pkt 2:  
*zamiast:* „2. Świeże produkty rybołówstwa należy utrzymywać w temperaturze nie wyższej niż  $-18\text{ °C}$  dla wszystkich części produktu; niemniej jednak całe ryby początkowo zamrożone w solance, przeznaczone do wytwarzania żywności konserwowanej w puszkach, można utrzymywać w temperaturze nie wyższej niż  $-9\text{ °C}$ .”,  
*powinno być:* „2. Mrożone produkty rybołówstwa należy utrzymywać w temperaturze nie wyższej niż  $-18\text{ °C}$  dla wszystkich części produktu; niemniej jednak całe ryby początkowo zamrożone w solance, przeznaczone do wytwarzania żywności w konserwach, można utrzymywać w temperaturze nie wyższej niż  $-9\text{ °C}$ .”.
  4. Strona 21, załącznik pkt 3 lit. c) – załącznik III sekcja VIII rozdział VIII pkt 1 lit. b):  
*zamiast:* „b) mrożone produkty rybołówstwa, z wykluczeniem całych ryb początkowo mrożonych w solance, przeznaczonych do wytwarzania żywności konserwowanej w puszkach, podczas transportu należy utrzymywać w równej temperaturze nie wyższej niż  $-18\text{ °C}$  dla wszystkich części produktu, ewentualnie z krótkotrwałymi odchyleniami w górę o nie więcej niż  $3\text{ °C}$ .”,  
*powinno być:* „b) mrożone produkty rybołówstwa, z wykluczeniem całych ryb początkowo zamrożonych w solance, przeznaczonych do wytwarzania żywności w konserwach, podczas transportu należy utrzymywać w równej temperaturze nie wyższej niż  $-18\text{ °C}$  dla wszystkich części produktu, ewentualnie z krótkotrwałymi odchyleniami w górę o nie więcej niż  $3\text{ °C}$ .”.
-

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 150/2011 z dnia 18 lutego 2011 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwierząt łownych i zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych oraz mięsa zwierząt łownych i zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 46 z dnia 19 lutego 2011 r.)

1. Strona 14, motyw 1 zdanie trzecie, motyw 2 zdanie pierwsze, motyw 4 zdanie drugie, motyw 5 zdanie pierwsze i drugie:  
zamiast: „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,  
powinno być: „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.
2. Strona 14, motyw 2 zdanie drugie; strona 16, załącznik pkt 1 – załącznik III sekcja III pkt 3a wyrażenie wprowadzające:  
zamiast: „przedsiębiorcy sektora spożywczego”,  
powinno być: „podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze”.
3. Strona 15, motyw 10; strona 16, załącznik pkt 2 – załącznik III sekcja IV rozdział II pkt 4 lit. a) akapit drugi zdanie drugie i akapit trzeci:  
zamiast: „zakładu przetwórstwa dziczyzny”,  
powinno być: „zakładu obróbki dziczyzny”.
4. Strona 16, załącznik pkt 1 – załącznik III sekcja III pkt 3a lit. b):  
zamiast: „przedsiębiorstwo sektora spożywczego wykazało”,  
powinno być: „podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze wykazał”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 151/2011 z dnia 18 lutego 2011 r. zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 46 z dnia 19 lutego 2011 r.)

1. Strona 17, motyw 3 zdanie pierwsze:  
zamiast: „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,  
powinno być: „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.
  2. Strona 17, motyw 3 zdanie drugie, motyw 4 i motyw 6 zdanie trzecie:  
zamiast: „przedsiębiorcy sektora spożywczego”,  
powinno być: „podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze”.
  3. Strona 19, załącznik pkt 1 lit. b) – załącznik I sekcja IV rozdział VII część A pkt 5:  
zamiast: „przedsiębiorstwu sektora spożywczego”,  
powinno być: „podmiotowi prowadzącemu przedsiębiorstwo spożywcze”.
-

**Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 739/2011 z dnia 27 lipca 2011 r. zmieniającego załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 196 z dnia 28 lipca 2011 r.)

Strona 5, załącznik pkt 2 lit. b) ppkt (ii) – załącznik I sekcja II rozdział V pkt 2 lit. a):

zamiast: „ubojnią”,

powinno być: „rzeźnią”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 1276/2011 z dnia 8 grudnia 2011 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady odnośnie do obróbki mającej na celu zabicie żywotnych postaci pasożytów w produktach rybołówstwa przeznaczonych do spożycia przez ludzi**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 327 z dnia 9 grudnia 2011 r.)

1. Strona 39, motyw 1 zdanie pierwsze:

zamiast: „przedsiębiorstw sektora spożywczego”,

powinno być: „podmiotów prowadzących przedsiębiorstwo spożywcze”.

2. Strona 39, motyw 1 zdanie drugie i motyw 2; strona 41, załącznik – załącznik III sekcja VIII rozdział III część D pkt 1 wyrażenie wprowadzające i pkt 3 wyrażenie wprowadzające:

zamiast: „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,

powinno być: „podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze”.

3. Strona 41, załącznik – załącznik III sekcja VIII rozdział III część D pkt 3 lit. d) ppkt (ii), pkt 4 lit. a) i pkt 4 lit. b) zdanie pierwsze:

zamiast: „przedsiębiorstwo sektora spożywczego”,

powinno być: „podmiot prowadzący przedsiębiorstwo spożywcze”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 16/2012 z dnia 11 stycznia 2012 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących żywności mrożonej pochodzenia zwierzęcego przeznaczonej do spożycia przez ludzi**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 8 z dnia 12 stycznia 2012 r.)

1. Strona 29, motyw 1:

*zamiast:* „(1) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 ustanawia dla przedsiębiorstw sektora spożywczego przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego. Przedsiębiorstwa sektora spożywczego zobowiązane są do przestrzegania wymagań określonych w załączniku II do tego rozporządzenia.”,

*powinno być:* „(1) Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 ustanawia dla podmiotów prowadzących przedsiębiorstwo spożywcze przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego. Podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze zobowiązane są do przestrzegania wymagań określonych w załączniku II do tego rozporządzenia.”.

2. Strona 30, załącznik – załącznik II sekcja IV pkt 2 akapit pierwszy:

*zamiast:* „Do momentu, w którym żywność jest etykietowana zgodnie z dyrektywą 2000/13/WE lub wykorzystywana do dalszego przetwarzania, przedsiębiorstwa sektora spożywczego muszą zapewnić, w przypadku żywności mrożonej pochodzenia zwierzęcego przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dostępność następujących informacji dla przedsiębiorstwa sektora spożywczego, któremu dostarczana jest żywność i, na żądanie, dla właściwego organu:”,

*powinno być:* „Do momentu, w którym żywność jest etykietowana zgodnie z dyrektywą 2000/13/WE lub wykorzystywana do dalszego przetwarzania, podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze muszą zapewnić, w przypadku żywności mrożonej pochodzenia zwierzęcego przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dostępność następujących informacji dla podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze, któremu dostarczana jest żywność, i na żądanie, dla właściwego organu:”.

3. Strona 30, załącznik – załącznik II sekcja IV pkt 3:

*zamiast:* „przedsiębiorstwa sektora spożywczego”,

*powinno być:* „podmiotu prowadzącego przedsiębiorstwo spożywcze”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) nr 633/2014 z dnia 13 czerwca 2014 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady oraz załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do szczególnych wymogów dotyczących obróbki grubej zwierzyny łownej oraz do badań poubojowych zwierzyny łownej**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 175 z dnia 14 czerwca 2014 r.)

Strona 6, motyw 3, motyw 5 zdanie drugie i motyw 7 zdanie drugie; strona 8, załącznik I – załącznik III sekcja IV rozdział II pkt 8 lit. a) ppkt (ii) oraz lit. b) akapit pierwszy i drugi; strona 8, załącznik II – załącznik I sekcja IV rozdział VIII część A pkt 2a zdanie pierwsze:

*zamiast:* „przetwórstwa dziczyzny”,

*powinno być:* „obróbki dziczyzny”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) 2015/2285 z dnia 8 grudnia 2015 r. zmieniającego załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 854/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące organizacji urzędowych kontroli w odniesieniu do produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w odniesieniu do określonych wymogów w odniesieniu do żywych małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich oraz załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 2073/2005 w sprawie kryteriów mikrobiologicznych dotyczących środków spożywczych**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 323 z dnia 9 grudnia 2015 r.)

Strona 3, art. 1 pkt 2 – załącznik II rozdział II część A pkt 2 zdanie drugie:

zamiast: „podmiotem działającym na rynku spożywczym”,

powinno być: „podmiotem prowadzącym przedsiębiorstwo spożywcze”.

---

**Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (UE) 2016/355 z dnia 11 marca 2016 r. zmieniającego załącznik III do rozporządzenia (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów szczególnych dotyczących żelatyny, kolagenu i wysoko przetworzonych produktów pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do spożycia przez ludzi**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 67 z dnia 12 marca 2016 r.)

Strona 23, art. 1 pkt 1 lit. a) – załącznik III sekcja XIV rozdział I pkt 4 lit b) akapit trzeci tiret pierwsze; strona 25, art. 1 pkt 2 lit. b) – załącznik III sekcja XV rozdział I pkt 4 lit b) akapit trzeci tiret pierwsze; strona 27, art. 1 pkt 3 – załącznik III sekcja XVI pkt 2 lit. a):

zamiast: „ubojni”,

powinno być: „rzeźni”.

---



ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**